



PFARRBLATT TULLN ST. SEVERIN

Der kleine Unterschied in der Bibel

Seit dem Spätherbst 2016 gibt es die sogenannte „revidierte Einheitsbibel“. In dieser Bibel gibt es zwei Änderungen, die ich schon lange erhofft habe. Im „Lektionar“, der Bibel, in der z.B. Bibelstellen für die Sonntagsgottesdienste stehen, stand bei Paulustexten immer nur „Brüder“. Den Lektor, den Vorleser, haben wir gebeten immer „Brüder und Schwestern“ zu sagen. Schließlich gilt die Botschaft allen, und meistens sind mehr Frauen als Männer in der Kirche. In der neuen Einheitsbibel sind Männer und Frauen angesprochen. Das können Sie schwarz auf weiß nachlesen. Beim zweiten Beispiel geht es nur um einen Buchstaben. Aber der hat es in sich. Im Laufe meiner Tätigkeit als Priester habe ich erfahren, dass man eine Frau, die in ihrer Christengemeinschaft eine wichtige Rolle gespielt hat, durch einen zusätzlichen Buchstaben zu ihrem Namen zu einem Mann gemacht hat. Wie konnte das nur passieren? Wir wissen doch,

dass die Frauen im Leben Jesu eine wichtige Rolle gespielt haben. Jesus hat sich mit Frauen getroffen, Frauen unterstützten ihn, sie gewährten ihm Gastfreundschaft und begleiteten ihn. Eine Frau mit Namen Junia wurde von Paulus sogar in eine Gruppe von Aposteln eingereiht. Vielleicht bekam eine total männerdominierte Kirche Angst. Den Frauen wurde kein kirchliches Amt zugetraut.

Wenn die Frauen diese Bibelstelle lesen, dann könnten sie ja Forderungen stellen: Warum nicht auch Diakoninnen, warum nicht auch Priesterinnen? Um das Problem zu lösen, wurde aus Junia ein Junias. Aus Frau wurde Mann. Nach langem Hin und Her hat man jetzt die Fälschung offiziell beseitigt. Ich freue mich, dass in der revidierten Einheitsübersetzung jetzt wieder die Apostelin Junia vorkommt. In diesem Sinne: Liebe Schwestern und Brüder!

Liebe Grüße aus St. Severin
Anton Schwinner, Pfarrer



▲ **Feier beim Severinbildstock:** Am Sonntag, 08.01., feierten Mitglieder der Severiner Pfarrgemeinschaft und Bewohner von Freundorf, Baumgarten, Zöfing und Henzing beim Bildstock in Zöfing den hl. Severin. Ab 15 Uhr wurden bei kaltem, aber windstillem Wetter das Severinlied sowie Danklieder gesungen. Es wurde aus der Lebensbiographie des hl. Severin vorgelesen. Der Ausklang fand bei Glühwein und Keksen statt. Das Bild zeigt die etwa 60 Teilnehmer mit Pfarrer Anton Schwinner vor dem Severinbildstock.

Kalendarium

- 02.02.** Mariä Lichtmess
18⁰⁰ Hl. Messe
- 03.02.** Herz-Jesu-Freitag
18⁰⁰ Anbetung und Beichtgelegenheit
- 18.02.** 9³⁰-11³⁰ Erstkommunionvorbereitung
14³⁰-17⁰⁰ Firmvorbereitung
- 19.02.** 14⁰⁰-16⁰⁰ Mini-Fasching
19⁰⁰ Abendgebet mit Liedern aus Taizé
- 21.02.** 13³⁰ Severin aktiv, Halbtagesausflug St. Pölten
19³⁰ Gebetsrunde
- 26.02.** 9³⁰ Familiengottesdienst zur Vorbereitung auf die Erstkommunion

Vorschau auf März

- 01.03. Aschermittwoch**
17⁰⁰ Fastengottesdienst für Kinder mit Aschenkreuz
19⁰⁰ Fastengottesdienst für Erwachsene mit A s c h e n - k r e u z
- 03.03.** Herz-Jesu-Freitag
18⁰⁰ Anbetung und Beichtgelegenheit

Flagge zeigen

Als unterstützende Aktion für die PGR-Wahl wurden Tafeln in der Pfarrkirche St. Severin montiert, auf denen sich Personen mit Bild und Namen dazu bekennen, sich mit der Pfarrgemeinschaft St. Severin verbunden zu fühlen. Dies ist einerseits bemerkenswert, da es nicht selbstverständlich ist, sich gleichsam öffentlich „zu etwas“ zu bekennen. Andererseits ist es wichtig, zu einer Person auch einen dazugehörigen Namen zu wissen. Gerade bei einer so jungen Pfarre wie St. Severin und als zweite Pfarre in einer Stadt ist das Sich-untereinander-namentlich-Kennen keine Selbstverständlichkeit. Es wird ein wichtiger Schritt dazu sein, dies zu verbessern.

Meint ihr glaux



PFARRE TULLN-ST.SEVERIN

A-3430 Tulln, Anton-Bruckner-Straße 12
I: www.tulln-stseverin.at
E: pfarre@tulln-stseverin.at
T: +43 2272 64539
Pfarrkanzlei: Di - Fr: 8-12; Do: 15 - 18³⁰



▲ Auch heuer waren die Sternsinger wieder im Pfarrgebiet von St. Severin unterwegs. Sie brachten den Segen in die Häuser und Wohnungen und sammelten Spenden in der Höhe von 5.701,72€. Ein großer Dank geht an alle, die mitgeholfen haben, und an die großzügigen Spender.



19. März

ICH BIN DA. FÜR

Pfarrgemeinderatswahl

Mit der geplanten Information beim Gottesdienst am Sonntag, **22.01.**, wurde die Pfarrgemeinschaft von St. Severin über Details der PGR-Wahl in Kenntnis gesetzt. Es werden in der Folge noch einige Mitteilungen in der Kirche folgen. Zusätzlich werden diese Informationen auch auf der Homepage nachzulesen sein. Eine wesentliche Unterstützung für eine gute Durchführung im Rahmen des Urwahlmodells ist die Aktion "Ich fühle mich mit der Pfarre St. Severin verbunden, SIE auch?". Bitte lesen sie dazu die Informationen auf der Pfarr-Homepage nach oder besuchen sie unsere Pfarrkirche.

Severin aktiv - Pfarreise

Wir möchten Sie über folgendes Programm von Severin aktiv informieren: Dienstag, **21.02.**: Busfahrt nach St. Pölten, Führung durch das Pressehaus, Abfahrt um 13 Uhr

Dienstag, **21.03.**: Besichtigung von Stift Melk, Abfahrt mit dem Bus um 13 Uhr

Pfarreise nach Südtirol vom 15. bis 20.05.: Anmeldung am 23.02. von 15-17 Uhr und am 05.03. nach dem Gottesdienst in der Pfarrkanzlei. Ein genaues Programm erhalten Sie ab 29.01. nach dem Gottesdienst oder unter der Woche in der Pfarrkanzlei.

Es ist schön, dass ...



... Frau Mag. Nora Köstlbauer schon viele Jahre dem Arbeitskreis für Öffentlichkeitsarbeit angehört. Als Grafikerin ist sie der Pfarre eine große Hilfe. Einige ihrer vielen Tätigkeiten sollen an dieser Stelle erwähnt werden: Altarbild bei der Erstkommunion, sämtliche Plakate, Festschriften, Gestaltung von Pfarrblatt, Freunden und Severinjournal, Einladungen und vieles mehr.

Im Monat Februar feiert sie einen runden Geburtstag. Dazu möchten wir ihr an dieser Stelle alles Gute und Gottes Segen wünschen. Wir hoffen, dass sie uns mit ihrem Geschick noch lange erhalten bleibt.

Statistik 2016

54	Taufen
5	Trauungen
31	Begräbnisse
52	Erstkommunionkinder
28	Firmkandidaten
8	Wiedereintritte
1	Revertit

Hauskommunion

Sie können den Gottesdienst in St. Severin nicht mehr mitfeiern? Die Haus- und Krankenkommunion ist ein Angebot der Pfarre. Es ist ein wichtiges Anliegen der Pfarrgemeinde, diejenigen nicht zu vergessen, die wegen ihres Alters oder wegen einer Krankheit nicht am Gottesdienst teilnehmen können. Deshalb gibt es die Einladung der Pfarre St. Severin: Melden Sie sich bei uns! Bitten Sie Ihre Angehörigen, mit der Pfarre Kontakt aufzunehmen! Es sind neun ausgebildete Pfarrmitglieder bereit, diesen Dienst zu übernehmen. Die Termine können individuell vereinbart werden, 1x im Monat kommt dann jemand zu Ihnen und bringt die Hl. Kommunion.



Geburtstage

vom **01.01.** – **31.01.**

70. **Heiligenbrunner** Franz, Anton-Bruckner-Straße; **Reznicek** Ingeborg, Alter Ziegelweg; **Kolar** Ingeborg, Gunthergasse; **Vrtis** Theresia, Prof.-Grossmann-Straße;
75. **Laaber** Petra, Föhrengasse; **Kloihofner** Heidelinde, Frauenhofner Straße;
80. **Wolf** Theresia, Frauenhofner Straße; **Schweinberger** Hermann, Neugrabengasse; **Prinz** Adelheid, Staasdorfer Straße; **Hoffmann** Josefine, Königstetter Straße; **Moser** Alfred, Obere Kriegsspitalgasse;
85. **Göschl** Elfriede, Kleine Tullnbachgasse;
89. **Schreiber** Edith, Frauenhofner Straße; **Öllerer** Ingeborg, Ferdinand-Goldmann-Straße;
91. **Cerwenka** Gabriele, Etzelgasse; **Fischer** Johann, Alter Ziegelweg;
93. **Schneider** Elfriede, Frauenhofner Straße;



Taufen

Ranharter Ben, Tulln; **Höckner** Maria, Tulln



Verstorbene

Bauer Stefanie, im 90. Lj.; **Horvath** Edina Klara, im 50. Lj.; **Wituschek** Stefan, im 85. Lj.; **Becker** Margarethe, im 91. Lj.

Herausgeber: Pfarre Tulln St. Severin, <http://www.tulln-stseverin.at>. Für den Inhalt verantwortlich: AK Öffentlichkeitsarbeit, akoeff@tulln-stseverin.at. Alle 3430 Tulln, Anton-Bruckner-Str. 12. Bilder (soweit nicht anders angegeben): Pfarre Tulln St. Severin. DVR-Nr. 0029874 (1775). Verlags- und Herstellungs-ort: Tulln. Druck: druck.at, Leobersdorf